

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0031/2020/K
Č.sp.: 4569-2020-BA

Bratislava 24. 06. 2020

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 215/2019 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 06. 02. 2020 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **Istrochem Reality, a.s.**, Nobelova č. 34, 836 05 Bratislava, IČO: 35 797 525 **u k l a d á** podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

úhrnnú pokutu

vo výške 900,- eur
(slovom deväťsto eur),

za spáchanie správnych deliktov tým, že:

1. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, pretože v období rokov 2017 a 2018 vo vybraných faktúrach elektriny odberateľom v domácnosti, nachádzajúcich sa v prílohách č. 6 a 9 protokolu č. 215/2019 o výsledku vykonanej kontroly, neuvádzal informácie v zmysle § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, čím nedodrжал ustanovenie článku IV. bodu 5. Obchodných podmienok dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre odberateľov elektriny v domácnosti dodávateľa Istrochem Reality, a.s. schválených rozhodnutím úradu č. 0075/2014/E-OP zo dňa 24. 06. 2014 a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach,

2. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, pretože v období rokov 2017 a 2018 vo vybraných faktúrach elektriny odberateľom, ktorými sú malé podniky, nachádzajúcich sa v prílohách č. 6 a 9 protokolu č. 215/2019 o výsledku vykonanej kontroly, neuvádzal informácie v zmysle § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, čím nedodrжал ustanovenie článku IV. bodu 5. Obchodných

podmienok dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky dodávateľa Istrochem Reality, a.s., Nobelova 34, 836 05 Bratislava schválených rozhodnutím úradu č. 0076/2014/E-OP zo dňa 24. 06. 2014 a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Pokutu spolu vo výške 900,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500312020.

Odôvodnenie:

V súlade s písomným poverením č. 215/2019 na vykonanie kontroly zo dňa 19. 11. 2019 vykonali zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) v dňoch od 26. 11. 2019 do 06. 02. 2020 v súlade s ustanovením § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky a plynárenstva za roky 2017 - 2019 v spoločnosti Istrochem Reality, a.s., Nobelova č. 34, 836 05 Bratislava, IČO: 35 797 525 (ďalej len „spoločnosť Istrochem Reality“).

Spoločnosť Istrochem Reality bola dňa 16. 10. 2000 zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 2572/B. Na základe výpisu z obchodného registra je predmetom podnikania spoločnosti Istrochem Reality aj elektroenergetika (dodávka elektriny, distribúcia elektriny) a plynárenstvo (dodávka plynu, distribúcia plynu).

Úrad vydal spoločnosti Istrochem Reality rozhodnutím číslo 0152/2013/E-PE zo dňa 19. 11. 2013 povolenie č. 2007E 0262 – 3. zmena na predmet podnikania: elektroenergetika s rozsahom predmetu podnikania: distribúcia elektriny, dodávka elektriny, pričom kópia predmetného povolenia sa nachádza v prílohe č. 2 protokolu č. 215/2019 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“). Na základe žiadosti spoločnosti Istrochem Reality o vykonanie zmeny zodpovedného zástupcu, úrad rozhodnutím číslo 0022/2018/E-PE zo dňa 23. 04. 2018 vykonal zmenu povolenia a spoločnosti Istrochem Reality vydal povolenie č. 2007E 0262 – 4. zmena s rovnakým predmetom a rozsahom podnikania, pričom kópia predmetného povolenia sa taktiež nachádza v prílohe č. 2 protokolu. Protokol uvádza, že na základe uvedených rozhodnutí spoločnosť Istrochem Reality v kontrolovanom období prevádzkovala

Úrad ďalej vydal spoločnosti Istrochem Reality rozhodnutím číslo 0059/2011/P-PE zo dňa 19. 10. 2011 povolenie č. 2007P 0093 – 2. zmena na predmet podnikania: plynárenstvo s rozsahom predmetu podnikania: dodávka plynu, distribúcia plynu, pričom kópia predmetného povolenia sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu. Na základe žiadosti spoločnosti Istrochem Reality o vykonanie zmeny úrad rozhodnutím číslo 0011/2017/P-PE zo dňa 03. 05. 2017 vykonal zmenu povolenia a spoločnosti Istrochem Reality vydal povolenie č. 2007P 0093 – 3. zmena s rovnakým predmetom a rozsahom podnikania, pričom kópia predmetného povolenia sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu. Protokol uvádza, že na základe uvedených rozhodnutí spoločnosť Istrochem Reality v kontrolovanom období prevádzkovala

Úrad listom ev. č. 16336/2020/BA zo dňa 08. 06. 2020 oznámil spoločnosti Istrochem Reality začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona

č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti Istrochem Reality, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Vychádzajúc z čl. 6 ods. 1 veta prvá Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, z Odporúčania výboru ministrov z 13. 02. 1991 ako aj z judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva (napr. rozsudok Neumeister v. Rakúsko z júla 1976) trestanie za správne delikty (priestupky, správne delikty právnických osôb a správne delikty fyzických osôb – podnikateľov) musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy. Je preto nevyhnutné poskytnúť záruky a práva, ktoré sú zakotvené v trestnom zákone a trestnom poriadku nielen obvinenému z trestného činu, ale aj subjektu, voči ktorému je vyvodzovaná administratívno-právna zodpovednosť, čo napokon vyplýva aj zo zásady č. 6 odporúčania o správnych sankciách, podľa ktorej je nevyhnutné v rámci správneho konania vo veciach správnych sankcií, poskytovať okrem záruk spravodlivého správneho konania v zmysle rezolúcie (77)31, aj pevne zavedené záruky v trestnom konaní. Nemožno pritom opomenúť, že hranice medzi trestnými deliktami, za ktoré ukladá trest súd a správnymi deliktami, za ktoré ukladajú sankcie správne orgány, sú určené prejavom vôle zákonodarcu a nie sú odvodené prirodzeno-právnymi princípmi.

V administratívno-právnom trestaní je potrebné rešpektovať Odporúčanie výboru ministrov Rady Európy (91) z 13. 02. 1991 (relative aux sanctions administratives), podľa ktorého pre ukládanie administratívnych sankcií platia analogicky zásady ukládania sankcií trestných s tým, že správny (administratívny) postih protiprávneho správania možno uplatniť len v primeranej lehote.

Keďže administratívne trestanie má aj podľa štrasburskej judikatúry trestnoprávny charakter, treba vychádzať z Ústavy Slovenskej republiky (čl. 50) a analogicky aj z Trestného zákona.

Na rozdiel od Trestného zákona právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh deliktov. Pri súbehu správnych deliktov pri nedostatku špeciálnej úpravy je potrebné použiť „analogiae legis“ tzv. absorpčnú zásadu. Jej podstata tkvie v absorpcii sadzieb (teda prísnejší trest pohlcuje miernejší). Zbiehajúce delikty sú tak postihnuté len trestom určeným pre najťažší z nich, čo pri rovnakých sadzbách pokút znamená, že správny orgán posúdi závažnosť deliktu a úhrnný trest uloží podľa sadzby za najzávažnejší z týchto deliktov, závažnosť pritom treba posudzovať predovšetkým s ohľadom na charakter individuálneho objektu deliktu, čiže záujem, proti ktorému delikt smeruje a ku ktorému je ochrana právnym predpisom určená.

V tomto smere je jednotná aj judikatúra Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (napríklad sp. zn. 3Sžn/68/2004, 3Sž/85/2007, 8Sžo/28/2007, 8Sžo/147/2008, 2Sžf/9/2010, 2Sžf/44/2011, 5Sž/21/2010), podľa ktorej sa uvedené princípy v správnom trestaní v plnom rozsahu aplikujú a že trestanie za správne delikty musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy.

S ohľadom na spomenuté princípy správneho trestania, ktoré musia zodpovedať trestaniu v trestnom práve, správny orgán zistené porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. posúdil ako súbeh správnych deliktov, pritom podľa trestnoprávnej teórie o súbeh trestných činov ide vtedy, ak ten istý páchatel spácha dva alebo viac trestných činov pred tým, ako bol za niektorý z nich odsúdený súdom prvého stupňa, a pokiaľ nezanikla trestnosť niektorého z nich, a regulovanému subjektu uložil, z hľadiska hmotnoprávných účinkov súbehu, úhrnnú

pokutu za správny delikt najprísnejšie postihnuteľný podľa absorpčnej zásady, ktorá sa v trestnom práve uplatňuje pri trestaní zbiehajúcich sa trestných činov.

Nakoľko za obidva uvedené správne delikty, za porušenie povinností podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., správny orgán ukladá pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., a to v rozpätí sadzby od 500 eur do 100 000 eur, správny orgán spoločnosti Istrochem Reality uložil úhrnnú pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. s použitím analógie legis § 41 ods. 1 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov.

1. Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Úrad rozhodnutím č. 0075/2014/E-OP zo dňa 24. 06. 2014 schválil spoločnosti Istrochem Reality Obchodné podmienky dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre odberateľov elektriny v domácnosti dodávateľa Istrochem Reality, a.s. (ďalej len „Obchodné podmienky dodávky elektriny - domácnosti“), ktoré tvoria prílohu č. 12 protokolu.

Podľa článku IV. bodu 5. Obchodných podmienok dodávky elektriny – domácnosti, dodávateľ elektriny fakturuje odber elektriny podľa údajov zistených prevádzkovateľom distribučnej sústavy odpočtom určeného meradla alebo podľa typového diagramu dodávky podľa Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej sústavy. Dodané a odobraté množstvo elektriny sa vyhodnocuje ako množstvo energie vyjadrené v energetických jednotkách. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené platnými daňovými a účtovnými predpismi vrátane informácie o skladbe ceny za dodávku elektriny podľa ustanovenia § 17 ods. 14 a informácie podľa ustanovenia § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o energetike“). Ďalej musí obsahovať samostatne vyčíslený údaj o cene za dodávku elektriny, distribúciu elektriny vrátane prenosu elektriny, straty pri prenose elektriny a distribúciu elektriny, systémové služby, prevádzkovanie systému a odvod do Národného jadrového fondu.

Podľa § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. informácie podľa odseku 2 písm. c), d) a h) musia byť spoľahlivé; dodávateľ elektriny je ich povinný uviesť na vyhotovenej faktúre za dodávku elektriny alebo v materiáli zasielanom súčasne s takouto faktúrou a v propagačných materiáloch zasielaných koncovým odberateľom elektriny. Informácie podľa odseku 2 písm. c) je dodávateľ elektriny povinný uvádzať spôsobom, ktorý je pre odberateľa elektriny zrozumiteľný a ktorý umožní ich jednoduchú porovnateľnosť s obdobnými informáciami poskytovanými inými dodávateľmi dodávajúcimi elektrinu na vymedzenom území.

Podľa § 34 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. dodávateľ elektriny je povinný poskytovať odberateľovi elektriny informácie o podiele jednotlivých druhov primárnych energetických zdrojov na elektrine nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku; pri poskytovaní týchto informácií zohľadní dodávateľ aj elektrinu nakúpenú alebo vyrobenú v iných členských štátoch a v tretích štátoch; informácie je povinný poskytnúť na požiadanie aj ministerstvu a úradu.

Podľa § 34 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. dodávateľ elektriny je povinný poskytovať informácie odberateľovi elektriny o vplyve výroby elektriny nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku na životné prostredie, vrátane údajov o emisiách CO₂ a rádioaktívnom odpade vzniknutom pri výrobe tejto elektriny, alebo uviesť odkaz na verejný zdroj týchto informácií; pri poskytovaní týchto informácií zohľadní dodávateľ aj elektrinu nakúpenú alebo vyrobenú v iných členských štátoch a v tretích štátoch; informácie je povinný poskytnúť na požiadanie aj ministerstvu a úradu.

Podľa § 34 ods. 2 písm. h) zákona č. 251/2012 Z. z. dodávateľ elektriny je povinný poskytovať koncovému odberateľovi elektriny základné informácie o jeho právach týkajúcich sa dostupných prostriedkov na urovanie sporu.

Úrad požiadal spoločnosť Istrochem Reality o predloženie prehľadu fakturácie za dodávku a distribúciu elektriny odberateľom elektriny v domácnostiach za roky 2017 a 2018. Úradu bol dňa 10. 01. 2020 predložený prehľad fakturácie elektriny odberateľom elektriny za roky 2017 a 2018 v elektronickej podobe v členení: IREA – číselník odberateľov, IREA fa EE_2017 (..... faktúr) a IREA fa EE_2018 (..... faktúr), pričom uvedený prehľad fakturácie elektriny odberateľom elektriny za roky 2017 a 2018 v elektronickej podobe na USB kľúči tvorí prílohu č. 13 k protokolu.

Nakoľko v predložennom prehľade fakturácie za dodávku elektriny odberateľom elektriny v domácnosti za roky 2017 a 2018 sa nachádza rozsiahly počet vystavených faktúr, úrad overil dodržiavanie povinností dodávateľa elektriny podľa § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z. výberovým spôsobom.

Kontrolou fakturácie elektriny odberateľom elektriny v domácnosti bolo výberovým spôsobom zistené, že faktúry vystavené spoločnosťou Istrochem Reality v rokoch 2017 a 2018 neobsahovali informácie v zmysle článku IV. bodu 5. Obchodných podmienok dodávky elektriny – domácnosti, konkrétne informácie podľa § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. v spojení § 34 ods. 2 písm. c), písm. d) a písm. h) zákona č. 251/2012 Z. z., pričom uvedenú skutočnosť preukazujú vybrané faktúry, ktoré tvoria prílohy č. 6 a 9 protokolu.

K uvedenému kontrolnému zisteniu sa spoločnosť Istrochem Reality vyjadrila listom zo dňa 15. 01. 2020, ktorý sa nachádza v prílohe č. 14 protokolu, v ktorom okrem iného uvádza, že k ku kontrolnému zisteniu nemá pripomienky.

Tým, že spoločnosť Istrochem Reality porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., pretože v období rokov 2017 a 2018 vo vybraných faktúrach elektriny odberateľom v domácnosti, nachádzajúcich sa v prílohách č. 6 a 9 protokolu, neuvádzala informácie v zmysle § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. v spojení s § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z., čím nedodržala ustanovenie článku IV. bodu 5. Obchodných podmienok dodávky elektriny – domácnosti schválených rozhodnutím úradu č. 0075/2014/E-OP zo dňa 24. 06. 2014, spáchala správny delikt podľa bodu 1. výroku tohto rozhodnutia.

2. Úrad rozhodnutím č. 0076/2014/E-OP zo dňa 24. 06. 2014 schválil spoločnosti Istrochem Reality Obchodné podmienky dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky dodávateľa Istrochem Reality, a.s., Nobelova 34, 836 05 Bratislava

(ďalej len „Obchodné podmienky dodávky elektriny – malé podniky“), ktoré tvoria prílohu č. 15 protokolu.

Podľa článku IV. bodu 5. Obchodných podmienok dodávky elektriny – malé podniky dodávateľ elektriny fakturuje odber elektriny podľa údajov zistených prevádzkovateľom distribučnej sústavy odpočtom určeného meradla alebo podľa typového diagramu dodávky podľa Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej sústavy. Dodané a odobraté množstvo elektriny sa vyhodnocuje ako množstvo energie vyjadrené v energetických jednotkách. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené platnými daňovými a účtovnými predpismi vrátane označenia banky a čísla účtu, na ktorý má byť platba pripísaná vrátane informácie podľa ustanovenia § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z.

Úrad požiadal spoločnosť Istrochem Reality o predloženie prehľadu fakturácie za dodávku a distribúciu elektriny odberateľom – malým podnikom za roky 2017 a 2018. Úradu bol dňa 10. 01. 2020 predložený prehľad fakturácie elektriny odberateľom elektriny za roky 2017 a 2018 v elektronickej podobe v členení: IREA – číselník odberateľov, IREA fa EE_2017 (..... faktúr) a IREA fa EE_2018 (..... faktúr), pričom uvedený prehľad fakturácie elektriny odberateľom elektriny za roky 2017 a 2018 v elektronickej podobe na USB kľúči tvorí prílohu č. 13 protokolu.

Nakoľko v predložennom prehľade fakturácie za dodávku elektriny odberateľom – malým podnikom za roky 2017 a 2018 sa nachádza rozsiahly počet vystavených faktúr, úrad overenie dodržiavania povinností dodávateľa elektriny podľa § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z. vykonal výberovým spôsobom.

Kontrolou fakturácie elektriny odberateľom elektriny – malým podnikom bolo výberovým spôsobom zistené, že spoločnosťou Istrochem Reality vystavené faktúry v rokoch 2017 a 2018 neobsahovali informácie v zmysle bodu 5. článku IV. Obchodných podmienok dodávky elektriny – malé podniky, konkrétne informácie podľa § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. v spojení § 34 ods. 2 písm. c), písm. d) a písm. h) zákona č. 251/2012 Z. z., pričom uvedenú skutočnosť preukazujú vybrané faktúry, ktoré tvoria prílohy č. 6 a 9 protokolu.

K uvedenému kontrolnému zisteniu sa spoločnosť Istrochem Reality vyjadrila listom zo dňa 15. 01. 2020, ktorý sa nachádza v prílohe č. 16 protokolu, v ktorom okrem iného uvádza, že k ku kontrolnému zisteniu nemá pripomienky.

Tým, že spoločnosť Istrochem Reality porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., pretože v období rokov 2017 a 2018 vo vybraných faktúrach elektriny odberateľom malým podnikom, nachádzajúcich sa v prílohách č. 6 a 9 protokolu, neuvádzala informácie v zmysle § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. v spojení s § 34 ods. 2 písm. c), d) a h) zákona č. 251/2012 Z. z., čím nedodržala ustanovenie článku IV. bodu 5. Obchodných podmienok dodávky elektriny – malé podniky schválených rozhodnutím úradu č. 0076/2014/E-OP zo dňa 24. 06. 2014, spáchala správny delikt podľa bodu 2. výroku tohto rozhodnutia.

Podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. je spoločnosť Istrochem Reality oprávnená v čase oboznámenia sa s protokolom vyjadriť sa ku kontrolným zisteniam a podať ku kontrolným zisteniam námietky v lehote určenej zamestnancami úradu, pričom sa spoločnosť Istrochem Reality v zmysle svojho práva vyjadriť sa ku kontrolným zisteniam v úrade určenej lehote do 14. 02. 2020 vyjadrila listom zo dňa 06. 02. 2020, ktorý je

neoddeliteľnou súčasťou zápisnice o prerokovaní protokolu a v ktorom okrem iného uviedla, že po oboznámení sa s protokolom nemá žiadne námietky k preukázaným kontrolným zisteniam uvedeným v protokole.

Správny orgán listom ev. č. 16336/2020/BA zo dňa 08. 06. 2020 oznámil spoločnosti Istrochem Reality, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť Istrochem Reality sa k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 08. 06. 2020 nevyjadrila.

Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenia zákona vzal do úvahy všetky skutočnosti uvedené spoločnosťou Istrochem Reality v jej vyjadreniach. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal tiež do úvahy skutočnosť, že spoločnosť Istrochem Reality je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti Istrochem Reality jednotlivito aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou Istrochem Reality navrhnuté liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti, pričom správny orgán vzal do úvahy, že k spáchaniu oboch správnych deliktov spoločnosťou Istrochem Reality podľa výroku tohto rozhodnutia došlo nesplnením respektíve nesprávnym splnením administratívnej povinnosti stanovenej zákonom, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov elektriny. Zároveň bol však správnym orgánom zohľadnený fakt, že jednou zo základných povinností spoločnosti Istrochem Reality je vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatnými rozhodnutiami úradu, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Zároveň správny orgán prihliadol aj na prítiažujúce okolnosti, a to najmä na skutočnosť, že sa spoločnosť Istrochem Reality dopustila v zmysle ustanovenia § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty, a to rozhodnutia č. 0070/2015/S-SD zo dňa 02. 11. 2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23. 12. 2015 a rozhodnutia č. 0032/2016/K zo dňa 19. 07. 2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28. 10. 2016.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivito a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a rozbore poľahčujúcich a prítiažujúcich okolností, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá je podľa názoru správneho orgánu dostačujúca na nápravu spoločnosti Istrochem Reality tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom ev. č. 16336/2020/BA zo dňa 08. 06. 2020 oznámil spoločnosti Istrochem Reality, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť Istrochem Reality sa k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 08. 06. 2020 nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.
generálna riaditeľka sekcie

Rozhodnutie sa doručí: Istrochem Reality, a.s., Nobelova č. 34, 836 05 Bratislava, IČO: 35 797 525